

# WMF Lumero

## Тостер



Руководство по эксплуатации





## Конструкция

1. Насадка для булочек
2. Кнопка подъема тостов
3. Панель управления
4. Светодиодное кольцо-индикатор
5. Кнопка «1 тост»
6. Кнопка «Подогрев/Повторная поджарка»
7. Кнопка «Разморозка»
8. Кнопка насадки для булочек
9. Кнопка «Одностороннее поджаривание»
10. Дисплей уровня поджаривания
11. Кнопка «Плюс»
12. Кнопка «Минус»
13. Кнопка Stop (Стоп)
14. Поддон для крошек

## Инструкция по эксплуатации

### Тостер

## Важные инструкции по безопасности

- Прибор нельзя использовать посредством внешнего таймера или посредством дистанционного управления.
- Данный прибор могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или психическими возможностями, либо лица с недостаточным опытом и знаниями под присмотром, либо если им была предоставлена инструкция по эксплуатации прибора, и они осознают возможные риски.  
Прибор не является игрушкой. Детям младше 8 лет запрещено заниматься чисткой и обслуживанием данного прибора без присмотра.
- Прибор вместе со шнуром питания необходимо хранить в месте, недоступном для детей младше 8 лет.
- **Внимание:** Ломтики хлеба могут загореться в тостере. Поэтому нельзя использовать прибор рядом или под легковоспламеняющимися предметами (например, шторами, настенными шкафами). Прибор всегда следует использовать под присмотром.

### Риск поражения электрическим током!

- Устройство может быть подключено только к сетевой розетке 220 В с заземляющим проводом, которая была установлена в соответствии с правилами. Необходимо обеспечить установку системы заземления бытовой электроустановки в соответствии с нормами и необходимыми требованиями функционирования оборудования для обеспечения безопасности (Устройство защитного отключения).
- Во время работы не касайтесь тостера и не помещайте в него какие-либо предметы.
- **Замечание:** Регулярно проверяйте устройство защитного отключения с помощью нажатия кнопки Test (Испытание).
- **Внимание:** риск ожогов! Во время поджаривания доступные поверхности тостера могут очень сильно нагреваться. Пожалуйста, убедитесь в том, что касаетесь только панели управления.

- В случае повреждения сетевого шнура прибора, его замену должен производить производитель, представитель службы по работе с клиентами или лицо с аналогичной квалификацией. Неправильно произведенный ремонт может представлять значительную угрозу для пользователей.
- Нельзя погружать тостер в воду.
- В процессе чистки нельзя помещать в прорези для хлеба пальцы или какие-либо предметы, например, вилки, ножи и т.д.
- Падающие в процессе поджаривания крошки скапливаются в поддоне для крошек. Для его опустошения необходимо слегка нажать на поддон. Теперь его можно вынуть из прибора.
- Прибор предназначен исключительно для домашнего использования, внутри помещения.

## Перед использованием

Необходимо внимательно изучить руководство по эксплуатации. В нем содержится важная информация по использованию, обеспечению безопасной эксплуатации и обслуживанию прибора.

Руководство следует хранить в надежном месте и передать его вместе с прибором последующим пользователям.

Прибор можно использовать только по целевому назначению в соответствии с данным руководством по эксплуатации.

В процессе использования необходимо соблюдать меры безопасности.

## Технические данные

Номинальное напряжение: 220 – 240 В~ 50-60 Гц

Расход энергии: 820-980 Вт

Класс защиты: I

## **Дополнительные инструкции по безопасности**

- Вилку следует вынимать из розетки в следующих случаях:
  - в случае сбоя прибора в ходе работы;
  - перед чисткой и обслуживанием прибора;
  - после использования.
- Для предотвращения непреднамеренного механического включения тостера, вилка должна быть всегда отключена от сети в процессе хранения/
- Роликовые дверцы кухонного шкафа представляют особый риск, так как они могут задеть панель управления и случайно включить прибор.
- Прибор можно подключать только к правильно установленным и заземленным розеткам. Сетевой шнур и вилка должны быть сухими.
- Никогда не следует оставлять включенный тостер без присмотра.
- Не разрешается протягивать или зажимать сетевой шнур над острыми краями. Нельзя оставлять сетевой шнур в свешенном состоянии и следует защищать его от нагревания и попадания на него масла. Запрещается размещать прибор на горячих поверхностях, например, на электрических конфорках или
- в аналогичных местах, а также использовать прибор рядом с открытым огнем. Нельзя включать тостер, пока в нем не установлен поддон для крошек.
- Никогда не следует выдергивать вилку из розетки мокрыми руками или держась за сетевой шнур.
- Следует немедленно остановить работу прибора и/или вытащить из розетки вилку прибора в следующих случаях:
  - повреждение прибора или сетевого шнура;
  - имеются подозрения о неисправности прибора после его падения или какого-либо другого аналогичного происшествия.

В таком случае прибор необходимо направить на ремонт.

При добавлении ломтика хлеба, следует проверить, чтобы ломтик не был нигде зажат. Однако, если

- такое произошло, необходимо сначала вынуть из сети вилку, а затем устранить помеху.
  - Нельзя помещать в прорези для хлеба пальцы или какие-либо предметы, например, вилки, ножи и т.д.
  - Тостер можно включать только в вертикальном положении вдали от других предметов.
  - В процессе работы тостера нельзя ничем накрывать прорези для хлеба. Нельзя класть на корпус ломтики хлеба или булочки, это может привести к перегреву прибора.
  - Наша компания не несет никакой ответственности за какие-либо повреждения, вызванные
  - неправильным использованием, эксплуатацией или ремонтом прибора. В таких случаях также исключаются какие-либо претензии по гарантии.
- Рукоятка насадки для булочек (1) не является ручкой. До насадки для булочек (1) можно дотрагиваться
- только, когда она остыла.
  - Если тост из кусочка хлеба менее 85 мм длину, пользователь должен обратить внимание на
  - потенциальный риск ожога при извлечении ломтика.

## **Опасность асфиксии!**

Нельзя позволять детям играть с упаковочной пленкой.

## **Использование**

Тостер идеально подходит для ломтиков тостов размера XXL (до 13x13 см), длинных ломтиков хлеба, бубликов и булочек.

Не используйте прибор для выпечки с начинкой, такой как масло или джем

## **Светодиодный индикатор:**

Светодиодный индикатор (4) на подставке прибора остается включенным при работе.

## Начало эксплуатации

Вилку следует включать только в заземленную розетку. Лишнюю часть сетевого шнура можно спрятать в подставку.

---

Перед первым использованием прибора проверьте тостер как минимум запустив один цикл поджаривания без хлеба на максимальной настройке, чтобы снять поверхностную защиту с нагревательных элементов. Возникающие запахи безвредны, но, тем не менее, процедуру следует проводить в хорошо проветриваемом помещении. Дайте устройству немного остыть, прежде чем включать его повторно.

---

**Предупреждение, риск ожогов:** Доступные поверхности могут сильно нагреваться. Они остаются горячими на протяжении еще какого-то времени после окончания процесса поджаривания. Положите ломтики теста (не толще 2,8 см) в прорезь для хлеба. Маленькие ломтики хлеба следует размещать в прорези вертикально, это упростит их извлечение после поджаривания. Опустите кнопку подъема (2) вниз для включения тостера. Начинается поджаривание, и подъемник хлеба удерживается до тех пор, пока прибор автоматически не остановится после поджаривания, а готовый тост поднимется из прорези для хлеба.

Для корректировки уровня поджаривания, пожалуйста, нажмите кнопку «Плюс»/ «минус» (11) (12) во время поджаривания.

### Информация о степени поджарки

Если тост слишком светлый, выберите более высокий уровень поджаривания, нажав кнопку «Плюс» (11) при следующем цикле поджаривания. Если он слишком темный, нажмите на кнопку «Минус» (12). Тост можно поджарить до любой степени с самой минимальной (слабая поджарка) до максимальной (сильная поджарка). Результат поджарки может колебаться на одном и том же заданном уровне в зависимости от типа, размера, содержания влаги и толщины используемых ломтиков хлеба. Поэтому следует выбирать более слабую степень поджарки при использовании менее влажного хлеба или менее крупных ломтиков.

---

При слишком сильном поджаривании образуется концентрат акриламида. Следовательно, следует избегать слишком сильной поджарки.

---

Различные функции - 1 ломтик теста (5), разогрев / повторная поджарка (6), размораживание (7), насадка для булочек (8) и одностороннее поджаривание (9), могут быть активированы, как только кнопка подъема (2) опущена вниз. Кнопка выбранной функции загорается.

### Кнопка Stop (Стоп) (13)



Для того, чтобы прервать процесс поджаривания до истечения установленного времени, необходимо нажать кнопку Stop (Стоп) (13). Она подсвечивается во время цикла поджаривания

### Кнопка «1 тост» (5)



Для целей энергосбережения: если в тостер добавлен только 1 тост, вы можете выбрать кнопку «1 тост» (5).

### Кнопка «Подогрев/Повторный тост» (6)



Уже остывший тост подогревается снова до хрустящего состояния (вне зависимости от степени поджарки), а светлый хлеб немного поджаривается.

### Кнопка «Разморозка» (7)



Цикл поджаривания автоматически продлевается для замороженного хлеба до необходимого уровня.

### Кнопка насадки для булочек (8)



Тостер оснащен насадкой для булочек, которую можно установить при необходимости. Можно запечь две булочки с обеих сторон. Заранее немного смочите слишком сухой хлеб для лучшего поджаривания.

**Примечание:** Насадку для булочек в этом случае можно использовать только вместе с программой, в противном случае существует риск перегрева.

**Примечание:** Убедитесь, что ножки насадки для булочек не находятся над прорезью для хлеба. Сбоку от прорези для хлеба находятся 4 отметки, которые помогают правильно разместить отдельную насадку для булочек.



### Кнопка «Одностороннее поджаривание» (9)



Идеально подходит для багетов, булочек и бубликов. Разрежьте багет, например, вдоль, а затем положите его в прорезь для хлеба так, чтобы сторона среза была обращена вперед. Срез будет поджарен только с одной стороны (на той стороне, где расположен логотип WMF).

### Поддон для крошек (14)

Падающие в процессе поджаривания крошки скапливаются в поддоне для крошек (14). Чтобы открыть, нажмите на поддон для крошек (14) и вытащите из прибора.

## Чистка и обслуживание

Перед чисткой необходимо отключить прибор от сети и дать ему остыть. С помощью жесткой щетки удалить крошки, прилипшие к решеткам и к нагревательному элементу. Не нужно при этом наклонять прибор, поскольку в этом случае крошки из поддона попадут внутрь тостера. Затем следует вытащить поддон для крошек, очистить его и установить обратно. Не мойте насадку для булочек (1) в посудомоечной машине.

Нельзя погружать тостер в воду. Внешнюю поверхность прибора можно лишь протереть влажной тряпкой с небольшим количеством моющего средства. Нельзя использовать жесткие и абразивные чистящие средства. Не мойте со средством для чистки духового шкафа/гриля. Не используйте пароочиститель.



Прибор соответствует требованиям Директив EC 2014/35/EG, 2014/30/EG и 2009/125/EG.



По окончании срока службы данного прибора запрещается утилизировать его вместе с бытовыми отходами. Его следует сдать на вторичную переработку в приемный пункт электрических и электронных приборов. Материалы подлежат вторичной переработке согласно их маркировке. Сдавая приборы на вторичную переработку, переработку материалов или для других видов вторичного использования, вы делаете важный вклад в дело охраны окружающей среды. Узнайте в местной администрации, где находится ваш приемный пункт. Компания оставляет за собой право на внесение изменений.

**Официальный представитель,  
импортер:**

ЗАО «Группа СЕБ-Восток»  
125171, Москва,  
Ленинградское шоссе, д. 16А, стр. 3  
8(495) 213-32-31  
[contact-ru@wmf.com](mailto:contact-ru@wmf.com)